



# **MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo 2013**

**GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéransen a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEXT A — WARUM WINDENERGIE SO SUPER IST**

1. (a) Erdöl / Gas / Kohle  
(b) Wind / Sonne

**[2 Punkte]**

2. Luft verschmutzen / Klima verändern

3. Sie schützt das Klima und die Umwelt (und somit auch dich) / die Luft bleibt sauber

4. H

5. F

6. B

7. Richtig – es wird keinerlei Müll erzeugt

8. Richtig – wieder ein Punkt für die Windenergie / eine geniale Sache / keine große Unfälle / windkraftwerke sind ungefährlich

9. Falsch – die Kosten sind genauso hoch (wie jene ...)

10. Falsch – Tausende Menschen haben einen Job

**TEXT A: [11 Punkte]**

**TEXT B — UNTER DRUCK**

**11.** es geht zur Sache / tiefgründige Recherche

**12.** B

**13.** D

**14.** C

**15.** B

**16.** B

**17.** Gefühl

**18.** Händen

**19.** erschien

**20.** sicher

**TEXT B: [10 Punkte]**

**TEXT C — SCHWEIZERDEUTSCH ODER HOCHDEUTSCH?**

21. das Verhältnis zu den Deutschen (nicht nur: Schweizer und Deutsche)
22. unter Verwandten über andere Verwandte herziehen (und alle Wörter, die die gleiche Bedeutung wie „über jemanden herziehen“ haben)
23. D
24. (a) unlösbar (-es Problem)  
(b) wunderbar (-es Problem)  
  
(oder umgekehrt) *[2 Punkte]*
25. wir sind wenige, sprechen aber die Sprache der vielen / wir sind klein, aber doch bedeutend.
26. gleichwertig
27. Spruch
28. Hochdeutsch
29. wundervolles
30. lebt
31. (wir Schweizer müssen) beim Schreiben übersetzen

**TEXT C: [12 Punkte]**

**TEXT D — KAMPFSPORT FÜR TEENAGER**

32. B

33. H

34. I

35. E

36. Bewegung / Kontrolle von Körper und Geist

37. die alten Chinesen / Mönch Zhang

38. Kranich: Eleganz und Schärfe / Schlange: Weichheit und Beweglichkeit / Tiger: Geschmeidigkeit und Schnelligkeit / Bär: Kraft und Ruhe

39. Übungen im Stand / Übungen in Bewegung / Übungen zu zweit / Partnerübungen / Pushing Hands

40. Matthias Koch / Übungsleiter

41. (neugierige) Jungs und Mädchen

42. B

43. C

**TEXT D: [12 Punkte]**

**GESAMTPUNKTZAHL: [45 Punkte]**

---